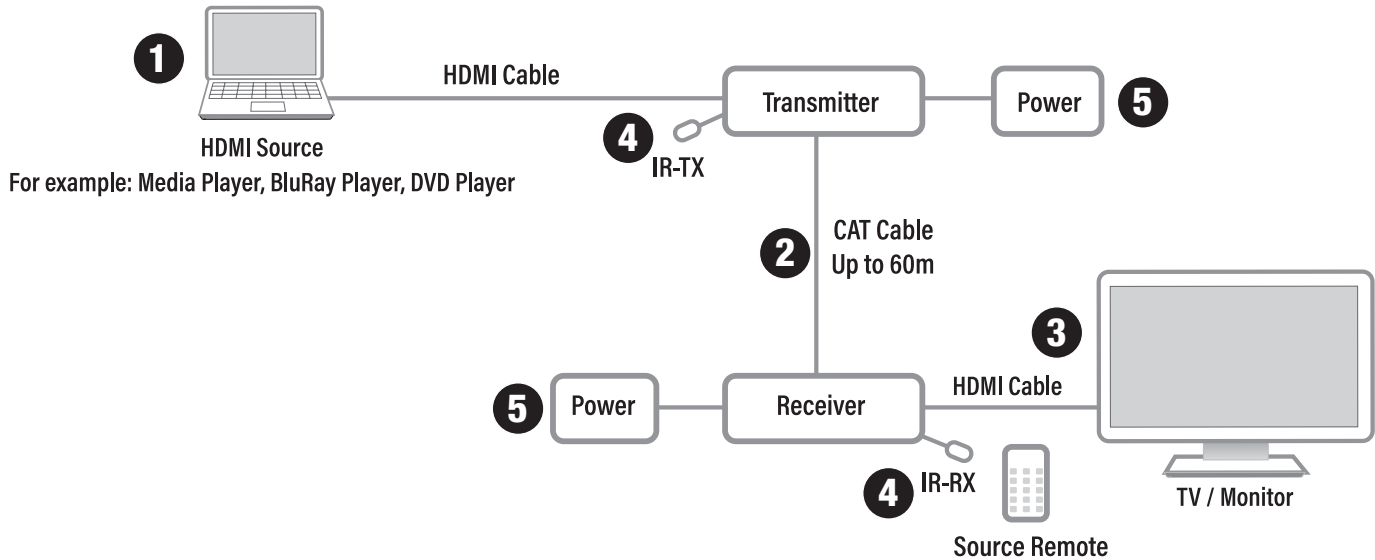


HDMI Extender Set 60m single CAT & IR support



1

- EN Connect the HDMI input source to the transmitter unit using a HDMI cable.
- NL Sluit de HDMI bron aan op de HDMI zender met behulp van een HDMI kabel.
- FR Connecter la source d'entrée HDMI à l'unité de transmission en utilisant un câble HDMI.
- IT Collegare la sorgente d'ingresso dell'HDMI all'unità trasmettitrice con un cavo HDMI.
- DE Verbinden Sie die HDMI Eingangsquelle an der Sendeeinheit mit Hilfe eines HDMI Kabels.
- ES Conecte la fuente de entrada HDMI a la unidad transmisora sobre el uso de un cable HDMI.
- HU Csatlakoztassa a HDMI jelforrást a Transmitter egységhez HDMI kábelrel.
- PT Conecte a fonte de entrada HDMI na unidade de transmissor usando um cabo HDMI.
- PL Podłącz źródło sygnału HDMI do nadajnika za pomocą kabla HDMI.

2

- EN Connect the CAT output of the transmitter to the CAT input of the receiver using a CAT cable with a length of 60m (max).
- NL Verbind de CAT uitgang van de zender met de CAT ingang van de ontvanger met behulp van een CAT kabel met een maximale lengte van 60m.
- FR Connecter la sortie CAT de l'émetteur à l'entrée CAT du récepteur en utilisant un câble CAT avec une longueur maximale de 60 m.
- IT Collegare l'uscita CAT del trasmettitore all'ingresso CAT del ricevitore con un cavo CAT con lunghezza massima di 60m.
- DE Verbinden Sie den CAT Ausgang des Senders zum CAT Eingang des Empfängers mit Hilfe eines CAT Kabels mit einer maximalen Länge von 60 m.
- ES Conecte la fuente de salida CAT del transmisor a la fuente de entrada CAT del receptor utilizando con un CAT cable con una longitud máxima de 60m.
- HU Csatlakoztassa a Transmitter CAT kimenetét a vevő CAT bemenetéhez a CAT max. 60m hosszú kábelrel.
- PT Ligue a fonte de saída CAT transmissor para a fonte de entrada do receptor CAT usando um cabo CAT com um comprimento máximo de 60m.
- PL Podłącz wyjście CAT nadajnika do wejścia CAT odbiornika za pomocą kabla CAT maksymalnej długości 60m.

3

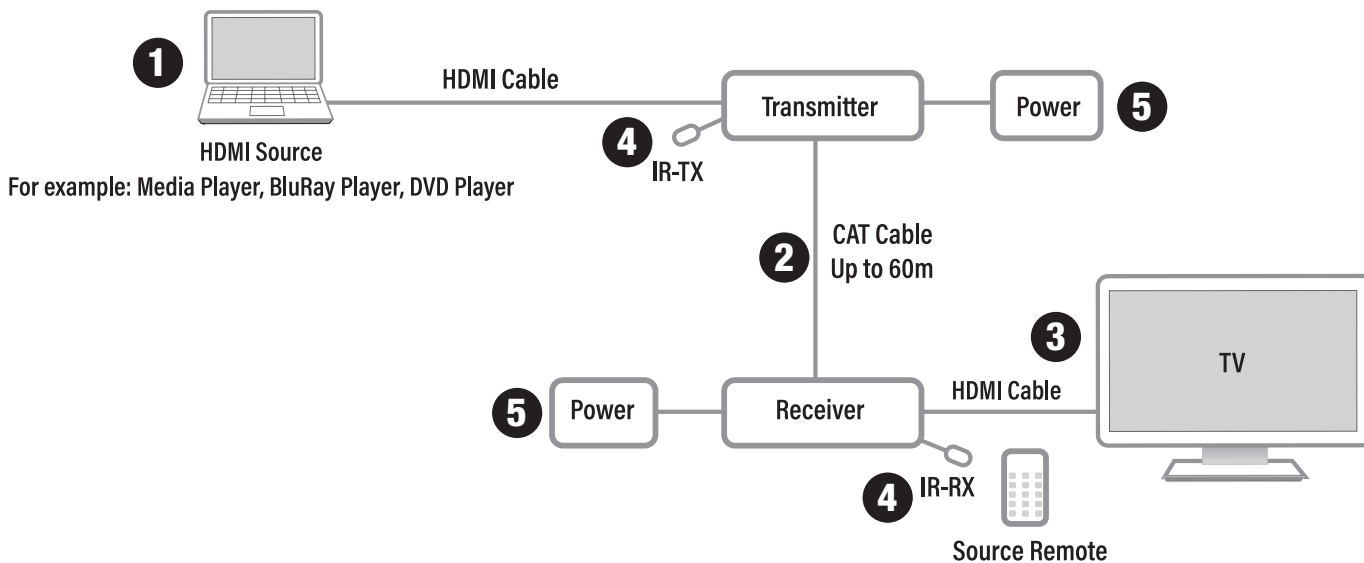
- EN Connect the HDMI display device (such as HDTV) to the HDMI output port.
- NL Sluit het HDMI display apparaat (zoals HDTV) aan op de HDMI output poort.
- FR Connecter la sortie HDMI (telle que TV LCD HD) au récepteur à travers d'un câble HDMI.
- IT Collegare l'uscita HDMI (per esempio HD-LCD TV) al ricevitore con un cavo HDMI.
- DE Verbinden Sie den HDMI Ausgang (wie z.B. ein HD LCD) zum Empfänger über einem HDMI Kabels.
- ES Conecte la fuente de salida HDMI (como HD-LCD TV) al receptor mediante un cable HDMI.
- HU Csatlakoztassa a HDMI kimenetét (mint pl. HD-LCD TV) a vevőhöz a HDMI kábelrel.
- PT Conecte a fonte de saída HDMI (como TV HD-LCD) para o receptor através de um cabo HDMI.
- PL Podłącz wyjście HDMI (takie jak TV LCD HD) do odbiornika za pomocą kabla HDMI.

4

- EN** Connect the IR TX cable to "IR TX" port of the transmitter; Connect the IR RX cable to "IR RX" port of the receiver.
- NL** Sluit de IR TX kabel aan op de IR TX poort van de HDMI zender en sluit de IR RX kabel aan op de IR RX poort van de HDMI ontvanger.
- FR** Connecter le câble IR TX au port « IR TX » de l'émetteur ; connecter le câble IR RX au port « IR RX » du récepteur.
- IT** Collegare il cavo trasmettitore IR alla porta "IR TX" del trasmettitore; Collegare il cavo ricevitore IR alla porta RX "IR RX" del ricevitore.
- DE** Verbinden Sie den IR TX Kabel zum „IR TX“ Port des Senders; Verbinden Sie den IR RX Kabel zum „IR RX“ Port des Empfängers.
- ES** Conecte el cable IR TX a "IR TX" puerto del transmisor; Conecte el cable IR RX al puerto "IR RX" del receptor.
- HU** Csatlakoztassa az IR TX kábelt a Transmitter "IR TX" portjához; Csatlakoztassa az IR RX kábelt a vevő "IR RX" portjához.
- PT** Conecte o IR TX para "IR TX" porta transmissor; Conecte o cabo à porta RX IR "RX IR" receptor.
- PL** Podłącz kabel IR TX do portu nadajnika "IR TX"; Podłącz kabel IR RX do portu „IR RX” odbiornika.

5

- EN** Connect the DC side from one power adapter into the transmitter unit and one power adapter into receiver unit and connect the AC side of both the power supply into the wall outlet.
- NL** Sluit de DC van 1 van de stroomadapters aan op de zender eenheid en 1 stroomadapter op de ontvangst eenheid. Sluit de AC kant van beide stroomadapters aan op uw stroomnet.
- FR** Connecter un adaptateur CPL à l'unité de transmission et un adaptateur CPL à l'unité de réception. Connecter le côté CA de l'alimentation électrique dans la prise murale
- IT** Collegare un adattatore all'unità trasmettente e l'altro alla unità ricevente. Inserire l'estremità AC dell'alimentatore nella presa.
- DE** Verbinden Sie ein Spannungsadapter zur Sendeeinheit und ein Spannungsadapter zur Empfangseinheit. Stecken Sie die AC Seite des Netzteils in der Steckdose.
- ES** Conecte un adaptador de corriente para la unidad de transmisor y un adaptador de alimentación a la unidad receptora. Conecte el lado de CA de la fuente de alimentación en el tomacorriente
- HU** Csatlakoztasson tápegységet a Transmitter egységbe és egyet a vevő egységbe. Áramba és utána csatlakoztassa a tápegység váltóáramát a fali aljzatba.
- PT** Conecte um adaptador de energia para a unidade de transmissor e um adaptador de energia para a unidade receptora. Ligar o lado AC da fonte de alimentação na tomada
- PL** Podłącz jeden zasilacz do nadajnika i jeden do odbiornika. Następnie podłącz stronę AC zasilacza do gniazdka w ścianie.



Remark:

- EN** For PLUGGABLE EQUIPMENT, the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- NL** Zorg dat het stopcontact dichtbij en gemakkelijk bereikbaar is vanaf het apparaat
- FR** Une prise électrique facilement accessible est nécessaire près de l'appareil.
- IT** É richiesta una presa di corrente, e pertanto è raccomandabile che questa sia nelle immediate vicinanze e facilmente raggiungibile.
- DE** Eine Steckdose wird benötigt, die in der Nähe und einfach vom Gerät aus zugänglich sein sollte.
- ES** Se necesita una toma de corriente que debe estar cerca y de fácil acceso desde el dispositivo
- HU** Olyan konnektorra van szüksége, mely közel van és könnyen megközelíthető az eszköz számára
- PT** Uma tomada deve estar perto e facilmente acessível a partir é necessário o dispositivo.

EN For service, manuals, firmware updates or support visit www.act-connectivity.com | Multilingual manual |

NL Voor service, handleidingen, firmware updates bezoekt u www.act-connectivity.com | Nederlandstalige handleiding |

FR Pour l'entretien, les manuels, les mises à jour du firmware ou l'assistance, visitez www.act-connectivity.com. Centre d'aide multilingue | Manuel multilingue |

IT Per servizi, manuali, aggiornamenti firmware e supporto visitare www.act-connectivity.com. Servizio telefonico Multilingua | Manuali Multilingua |

ES Para obtener asistencia, manuales, actualizaciones de firmware o soporte, visite www.act-connectivity.com. Servicio de ayuda en varios idiomas | Manual en varios idiomas |

DE Dienstleistungen, Handbücher, Firmware-Updates oder Support-Dienste werden unter www.act-connectivity.com angeboten. Helpdesk in mehreren Sprachen | Handbuch in mehreren Sprachen |

PT Para assistência, manuais, atualizações de firmware ou apoio técnico, visite www.act-connectivity.com. Apoio ao cliente multilingue | Manual multilingue |

HU Szerviz, kézikönyvek, firmware-frissítések és támogatás ügyében látogasson el a következő oldalra: www.act-connectivity.com. Többnyelvű ügyfélszolgálat | Többnyelvű kézikönyv |

PL Serwis, podręczniki, aktualizacje oprogramowania układowego oraz pomoc techniczna są dostępne w witrynie www.act-connectivity.com. Pomoc techniczna w różnych językach | Podręczniki w różnych wersjach językowych |